BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegee op gesag.

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

of South West Africa.

Published by Authority.

1/- Maandag, 17 Januarie 1938. WINDHOEK Monday, 17th January, 1938. No. 736

INHOUD.

Bladsy.

Goewermentskennisgewing —

No. 14. Verbod op Invoer van Beeste, Skape, Bokke en Varke van die Vasteland van Europa en Groot-Brittanje en Ierland . . 1095

CONTENTS.

Page.

Government Notice —

No. 14. Prohibition of Introduction of Cattle, Sheep, Goats and Pigs from the Continent of Europe, and Great Britain and Ireland . 1095

Goewermentskennisgewing.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. NESER,
Waarn. Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek,

No. 14.] [17 Januarie 1938.

VERBOD OP INVOER VAN BEESTE, SKAPE, BOKKE EN VARKE VAN DIE VASTELAND VAN EUROPA EN GROOT-BRITTANJE EN IERLAND.

Nademaal my die wenslikheid aangetoon is om die invoer na die Gebied Suidwes-Afrika van beeste, skape, bokke en varke uit sekere lande op die Vasteland van Europa en Groot-Brittanje en Ierland weens die bestaan van mond- en klouseer in daardie lande te belet, verklaar ek hiermee kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by subartikel (2) van artikel *vier* van "De Veeziekten Proklamatie 1920" (Proklamasie No. 28 van 1920), dat die invoer na hierdie Gebied uit enige land op die Vasteland van Europa of uit Groot-Brittanje en Ierland van beeste, skape, bokke en varke belet is: met dien verstande egter dat die landing van beeste, skape, bokke of varke wat op of voor die datum van die verskyning van hierdie regulasies in die *Offisiële Koerant* in een of ander skip in enige hawe van 'n land op die Vasteland van Europa of in Groot-Brittanje of Ierland ingeskeep is, na goeddunke van die Hoofveearts toegelaat kan word op voorwaardes of met beperkings wat hy na goedvinde mag oplê.

Goewermentskennisgewing No. 187 van 19 November 1928 en Goewermentskennisgewing No. 188 van 19 November 1928 word hiermee herroep.

Gedateer te Windhoek op hierdie 15de dag van Januarie 1938.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Waarnemende Administrateur.

Government Notice.

The following Government Notice is published for general information.

J. NESER,
Actg. Secretary for South West Africa.

Office of the Administrator,
Windhoek,

No. 14.] [17th January, 1938.

PROHIBITION OF INTRODUCTION OF CATTLE, SHEEP, GOATS AND PIGS FROM THE CONTINENT OF EUROPE AND GREAT BRITAIN AND IRELAND.

As it has been shown to be expedient to prohibit the introduction into the Territory of South West Africa of cattle sheep, goats and pigs from certain countries on the Continent of Europe and Great Britain and Ireland on account of the existence of Foot and Mouth disease in these countries I hereby declare, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (2) of Section *four* of the Diseases of Stock Proclamation, 1920 (Proclamation No. 28 of 1920), that the introduction into this Territory from any country on the Continent of Europe or from Great Britain and Ireland of cattle, sheep, goats and pigs is prohibited; provided, however, that any cattle, sheep, goats or pigs which shall on or before the date of the publication of these regulations in the *Official Gazette* have been embarked at any port upon any vessel in any country on the Continent of Europe or in Great Britain or Ireland may at the discretion of the Senior Veterinary Surgeon be allowed to land subject to such conditions or restrictions as he may deem desirable to impose.

Government Notice No. 187 of the 19th November, 1928, and Government Notice No. 188 of the 19th November, 1928, are hereby repealed.

Dated at Windhoek this 15th day of January, 1938.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Deputy Administrator.

Gedruk in Suidwes-Afrika deur / *Printed in South West Africa by* John Meinert Ltd., Windhoek.